



Council of the
European Union

102513/EU XXVII.GP
Eingelangt am 31/05/22

Brussels, 31 May 2022
(OR. en, cs)

9587/22

Interinstitutional File:
2022/0066(COD)

JAI 766
FREMP 112
COHOM 51
COPEN 211
EDUC 195
MIGR 165
SOC 320
ANTIDISCRIM 53
GENDER 71
JEUN 84
CODEC 796
DROIPEN 70
PARLNAT 84
INST 202

COVER NOTE

From:	Senate of the Parliament of the Czech Republic
date of receipt:	24 May 2022
To:	General Secretariat of the Council
No. prev. doc.:	7042/22 (COM(2022) 105 final) + ADD1 to 5
Subject:	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on combating violence against women and domestic violence [7042/22 - COM(2022) 105 final] - Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned document followed by a courtesy English translation.

9587/22

GK/mc

JAI.A

EN/CS



SENÁT
PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY
13. FUNKČNÍ OBDOBÍ

460.

USNESENÍ SENÁTU

z 25. schůze, konané dne 11. května 2022

k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí /senátní tisk č. N 166/13/

Senát

I.

- 1. podporuje** záměr návrhu směrnice potírat násilí na ženách a dětech a dále záměr posílit postavení obětí, který koresponduje s programovým prohlášením vlády;
- 2. domnívá se ale, ve shodě s vládou, že:**
 - návrh směrnice nebyl dostatečně promyšlen a zároveň nebyla dostatečně reflektována pozice trestního práva vůči ostatním oblastem práva;
 - pro některá ustanovení návrhu směrnice není dán dostatečný právní základ, zejména pokud jde o některé harmonizované trestné činy, konkrétně trestné činy znásilnění (čl. 5), sdílení intimního nebo zmanipulovaného materiálu bez souhlasu (čl. 7), kybernetického pronásledování (čl. 8), kybernetického obtěžování (čl. 9) a kybernetického podněcování k násilí nebo k nenávisti (čl. 10), a některé požadavky na podporu obětí a prevence (kapitoly 4 a 5) a na koordinaci vnitrostátních politik;
 - na úrovni EU by měly být primárně harmonizovány skutkové podstaty příslušných jednání, ale související otázky týkající se trestní odpovědnosti a trestních sankcí by měly být ponechány v rukou členských států;
 - pokud je zapotřebí přijetí trestního právního rámce v oblasti genderově podmíněného násilí v takto komplexní podobě, je zapotřebí nejprve předložit návrh na rozšíření eurozločinů v čl. 83 odst. 1 SFEU, a až následně by mohl být předložen návrh směrnice zabývající se genderově podmíněným násilím;

- by bylo vhodnější, aby problematika ochrany a podpory obětí byla řešena komplexně v rámci revize směrnice o obětech trestných činů, popřípadě aby součástí návrhu této směrnice byla přímá novelizace směrnice o obětech, která by uvedenou problematiku obsahovala;

II.

1. **žádá vládu**, aby Senát do 30. září 2022 informovala o dalším průběhu projednání a o tom, jak zohlednila toto usnesení;
2. **pověřuje** předsedu Senátu, aby toto usnesení postoupil Evropské komisi.

Miloš Vystrčil v. r.
předseda Senátu

Josef Bazala v. r.
ověřovatel Senátu



SENATE
OF THE PARLIAMENT OF THE CZECH REPUBLIC
13TH TERM

460th

RESOLUTION OF THE SENATE

Delivered on the 25th session held on 11th May 2022

On Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on combating violence against women and domestic violence /Senate Print no. N 166/13, COM (2022) 105/

The Senate

I.

1. Supports

the intention of the Proposal of the Directive to combat violence against women and children and to empower victims, which corresponds with the Government's Policy Statement;

2. Considers, however, in agreement with the Government,

- that the Proposal of the Directive has not been sufficiently thought through, and, at the same time, the position of criminal law in relation to other areas of law has not been sufficiently reflected;
- that there is an insufficient legal basis for some of the provisions of the Proposal of the Directive, in particular as regards certain harmonised offences, namely rape (Art. 5), non-consensual sharing of intimate or manipulated material (Art. 7), cyberstalking (Art. 8), cyber harassment (Art. 9) and cyber incitement to violence or hatred (Art. 10), and certain requirements for victim support and prevention (Chapters 4 and 5) and for coordination of national policies;
- that on the EU level, primarily the factual basis of the acts should be harmonised, the related issues of criminal liability and criminal sanctions should be left to the Member States;
- that if the adoption of a criminal legal framework on gender-based violence in such a comprehensive form is required, a proposal to extend the euro-crimes in Article 83(1) of the TFEU should be submitted first, and only then could a proposal for a directive dealing with the gender-based violence be submitted;
- that it would be preferable for the issue of victim protection and support to be addressed comprehensively in the framework of the revision of the Victims' Rights Directive, or that the direct amendment of the Victims' Rights Directive covering the issue be included in this Proposal of the Directive;

II.

1. Requests

the Government to inform the Senate no later than on 30th September 2022 about the way this Resolution was taken into account and about the further progress of negotiations;

2. Authorises

the President of the Senate to forward this Resolution to the European Commission.

Miloš Vystrčil

sign manual

President of the Senate

Josef Bazala

sign manual

Senate Verifier